

Contents

Preface	XI
List of Tables	XIII
Sources	XV
Abbreviations and Sources	XVIII

PART I

Textual Criticism of the Hebrew Bible

1	The Possible Revision of Hebrew Texts according to the Masoretic Text	3
2	Textual Harmonization in Leviticus	18
3	The Tenth Commandment of the Samaritans	39
4	The Philosophy of the <i>Biblia Hebraica Quinta</i> Edition	53
5	The Formation of the (Proto-)Masoretic Text	75
6	Pierre-Maurice Bogaert, <i>Le livre de Jérémie en perspective: "Introductory Remarks"</i>	85
7	Orthographic Practices of the Biblical Texts	94
8	The Last Stage of the Literary History of the Book of Jeremiah	112
9	Textual Criticism of the Hebrew Bible in the Digital Age: Advantages and Disadvantages of the Use of Digital Tools	128
10	<i>Vox Clamantis in Deserto</i> : The History of the Interpretation and Misinterpretation of Isaiah 40:3	139
11	Copying the Torah: From the Time of the Judean Desert Scrolls to Modern Times	152

PART 2

The Septuagint

- 12 From a Popular Jewish LXX-SP Text Block to Separate Group Texts: Insights from the Dead Sea Scrolls 171
- 13 The Textual Value of the Septuagint Version of the Minor Prophets 176
- 14 The Interaction between Theological and Text-Critical Approaches 194
- 15 The Renderings of the Divine Names in the Greek Torah 213
- 16 The Use of the Earliest Greek Scripture Fragments in Text Editions 228
- 17 The Palestinian Source of the Greek Translation of the Torah 246
- 18 Papyrus Nash and the Septuagint 261
- 19 Different Textual Traditions about Sheshonq-Shishak in the Hebrew and Greek Bible 277
- 20 The Use of the Septuagint in Critical Commentaries 289
- 21 P.Vindob.G. 39777 (Symmachus) and the Use of the Divine Names in Greek Scripture Texts 308
- 22 The LXX Translators' Procedures in Representing Proper Names: Consistency in Representation 319

PART 3

The Dead Sea Scrolls

- 23 The Qumran Tefillin and Their Possible Master Copies 343
- 24 The Background and Origin of the Qumran Corpus of Scripture Texts 356

- 25 Approaches of Scribes to the Biblical Text in Ancient Israel 368
- 26 'Luxury Scrolls' from the Judean Desert 386

PART 4

Reflections

- 27 Has the Field of Textual Criticism Changed in the Past Half-Century
(1970–2023)? 403
- 28 Some Academic Memoirs 425
- Index of Ancient Sources 445
- Index of Authors 460